



Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega	
CLUB 1	Rothrist	A	
CLUB 2	Bienne Seelanders	A	

Lieu / Ort Location / Luogo		Rothrist		Date / Datum Date / Data	09.09.2017	
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	Ende / Fin / Fine	19:55	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A84	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa				
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	67	

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209525	STEIGER Michelle	
Official scorer Marqueur	212432	BLAUROCK Shania	
Referee 1 Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 Arbitre 2	20821	ROMER Jonathan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1 CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	3 5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

1 Rothrist					Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
22	C	ZIETALA Martin	202404	04:18	22	TS	1					05:04	98	2	00:00	06:24	G1
12	A	WERREN Mika	206214	07:48	66	68	2					13:49	44	2	00:00	15:49	E
31	G	SCHNELLMANN Roger	202227	21:08	TS	12	3					17:34	68	2	00:00	19:34	E
35	G	BUCHER Simon	80026									27:56	68	2	00:00	29:15	D
86		BRASSER Patrick	203462									36:18	98	2	00:00	38:11	B1
TS		ZIETALA Roman	202756									39:48	22	2	00:00	41:48	G1
91		MONTESI Fabrizio	202191									53:39	44	2	00:00	54:44	E
18		MOOR Diego	202259														
44		SCHAR Fabian	202215														
98		WALSER Philipp	203125														
24		BRUNNER Oliver	206188														
68		PFRANGER Roman	206114														
67		PFRANGER Samuel	209221														
66		PFRANGER Andrin	210084														
27		ESCHELBACH Jan	208426														
15		STAMMBACH Oliver	202217														
8		RÖSCH Thomas	207171														
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202389	TOTAL			3						
				SIEGRIST Stefan				TIME OUT			X	X	TOTAL		14 min		

2 Bienne Seelanders					Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	ESTOPPEY Cyril	99219	01:33	98	89	1					02:18	6	2	00:00	04:18	G1
21	A	GURTNER Sébastien	201554	06:24	11	19	2					07:17	6	2	00:00	07:48	G1
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	29:15	98	11	3					13:49	6	2	00:00	15:49	E
29	G	VIONNET Nicolas	214362	38:11	11	19	4					14:59	11	2	00:00	16:59	E
89		DONZE Eric	206244	54:44	TS	9	5					24:20	21	2	00:00	26:20	J1
97		GOZEL Gaëtan	204453									34:02	TS	2	00:00	36:02	I
98		ESTEVEZ Etienne	207301									38:51	TS	2	00:00	40:51	A
19		GURTNER Jérémy	202802									56:17	98	2	00:00	58:17	B1
TS		MONBARON Vincent	96196														
63		KOLLROS Léonard	204284														
11		VINALS Joé	204285														
81		VOIROL Damien	2189														
71		HIRT Dominic	206013														
6		WIDMER Marc	204212														
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99147	TOTAL			5						
				ZIEGLER Yannick				TIME OUT				TOTAL		16 min			